

បញ្ជីហេតុការណ៍សម្រាប់អ្នកទទួលនិងអ្នកថែទាំ

ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA) នៃវ៉ាក់សាំងហ្វីហ្ស៊ី ប្យូទីចកូវីដ19 (PFIZER-BIONTECH COVID-19) ដើម្បីបង្ការជម្ងឺកូវីដ19(COVID-19)ដែលបង្កដោយវីរុសកូវីដ19 សម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ៗដែលមានអាយុចាប់ពី16ឆ្នាំឡើងទៅ

អ្នកនឹងត្រូវបានផ្តល់វ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19 ដែលបង្កដោយវីរុសសារកូវីពីរ(SARS-CoV-2) ។

បញ្ជីហេតុការណ៍នេះមានផ្ទុកព័ត៌មានដើម្បីជួយអ្នកយល់ដឹងពីហានិភ័យនិងអត្ថប្រយោជន៍នៃ វ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ដែលអ្នកអាចនឹងទទួលបានដោយសារវាមានការរាលដាលទៅគ្រប់កន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ។

វ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 គឺជាវ៉ាក់សាំងមួយប្រភេទហើយអាចនឹងបង្ការអ្នកមិនឱ្យកើតជម្ងឺ COVID-19 ។ វាមិនទាន់មានរដ្ឋបាលចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិកអនុម័តឱ្យប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19 នោះនៅឡើយទេ។

សូមអាននូវបញ្ជីហេតុការណ៍នេះសម្រាប់ព័ត៌មានស្តីអំពីវ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ។ សូមពិភាក្សាជាមួយអ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរទាំងឡាយ។ វាក៏ជាជម្រើសរបស់អ្នកក្នុងការជ្រើសរើសយកវ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ។

វ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ជាពីរកម្រិត(dose)បន្តបន្ទាប់គ្នា ក្នុងរយៈពេលបីសប្តាហ៍ដោយឡែក ទៅក្នុងសាច់ដុំ។

វ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 អាចនឹងមិនការពារមនុស្សគ្រប់រូបនោះទេ។

បញ្ជីហេតុការណ៍នេះអាចត្រូវបានគេធ្វើបច្ចុប្បន្ន។ សម្រាប់ព័ត៌មានថ្មីៗបំផុតនៃបញ្ជីហេតុការណ៍ សូមចូលទៅទស្សនាគេហទំព័រ www.cvdvaccine.com ។

តើអ្វីខ្លះដែលអ្នកត្រូវដឹងមុននឹងអ្នកទទួលវ៉ាក់សាំងនេះ?

តើ COVID-19 ជាអ្វី?

COVID-19 គឺជាជម្ងឺដែលបង្កឡើងដោយវីរុសកូវីដ19ដែលគេហៅថា SARS-CoV-2 ។ វីរុសកូវីដ19ប្រភេទនេះមិនត្រូវបានគេធ្លាប់ឃើញមានពីមុនមកនោះទេ។ អ្នកអាចទទួល COVID-19 តាមរយៈការប៉ះពាល់ជាមួយមនុស្សដទៃទៀតដែលមានវីរុសនេះ។ ភាគច្រើនបំផុតគឺជម្ងឺផ្លូវដង្ហើមដែលអាចប៉ះពាល់ដល់សរីរាង្គដទៃទៀត។ មនុស្សដែលមាន COVID-19 មានរោគសញ្ញាជាច្រើនដែលត្រូវបានគេរាយការណ៍ ផ្ដើមចេញពីរោគសញ្ញាមួយទៅជម្ងឺធ្ងន់ធ្ងរ។ រោគសញ្ញាទាំងឡាយអាចលេចឡើងក្នុងរយៈពេលពី 2 ទៅ 14 ថ្ងៃក្រោយពីការប៉ះពាល់វីរុស។ រោគសញ្ញាទាំងឡាយរួមមាន ក្តៅខ្លួនឬក្រិនញាក់ ក្អក ពិបាកដកដង្ហើម អស់កម្លាំង ឈឺសាច់ដុំឬឈឺខ្នង ឈឺក្បាល បាក់បង់រស់ជាតិឬខ្លួននៅពេលថ្មីៗនេះ ឈឺក តឹងច្រមុះឬហៀរសំបោរ ចង្ហើមឬក្អក និងរាករុះជាដើម។

តើអ្វីទៅជាវ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19?

វ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 គឺជាវ៉ាក់សាំងដែលមិនទាន់មានការអនុម័ត តែអាចបង្ការជម្ងឺ COVID-19 បាន។ វាមិនទាន់មានវ៉ាក់សាំងដែលរដ្ឋបាលចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិកអនុម័តឱ្យប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19 នោះនៅឡើយទេ។

រដ្ឋបាលចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិក(FDA)បានអនុម័តឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃវ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19 ចំពោះមនុស្សដែលមានអាយុចាប់ពី 16ឆ្នាំឡើងទៅ ក្រោមការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA) ។

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមស្តីពី EUA សូមអានផ្នែក “តើអ្វីទៅជាការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA)? ”

ដែលនៅចុងបញ្ចប់នៃបញ្ជីហេតុការណ៍នេះ។

តើអ្វីខ្លះដែលអ្នកគួរលើកយកមកនិយាយជាមួយអ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគមុនពេល ដែលអ្នកទទួលវ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 នោះ?

សូមប្រាប់អ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគអំពីរាល់ស្ថានភាពសុខភាពរបស់អ្នក រួមទាំងរោគសញ្ញាទាំងឡាយប្រសិនបើអ្នកមាន:

- ប្រតិកម្មទាស់ណាមួយ
- គ្រុនក្តៅ
- រីបត្តិឈាមកក ឬកំពុងប្រើប្រាស់ថ្នាំឈាមកក
- ការបាត់បង់ភាពស្មោះនឹងជម្ងឺ ឬកំពុងប្រើប្រាស់ថ្នាំដែលប៉ះពាល់ដល់ប្រព័ន្ធភាពស្មោះរបស់អ្នក
- ផ្ទៃពោះ ឬគ្រោងនឹងមានផ្ទៃពោះ
- ការបំបៅកូនដោយទឹកដោះម្តាយ
- ទទួលបានវ៉ាក់សាំង COVID-19 ដទៃទៀត

តើអ្នកណាខ្លះដែលគួរទទួលបានវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ?

រដ្ឋបាលចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិក(FDA)បានអនុម័តឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃវ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ចំពោះមនុស្សដែលមានអាយុចាប់ពី 16ឆ្នាំឡើងទៅ។

តើអ្នកណាខ្លះដែលមិនគួរទទួលបានវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ?

អ្នកមិនគួរទទួលបានវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះទេ ប្រសិនបើអ្នក:

- មានប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរឬបន្ទាប់ពីបានចាក់វ៉ាក់សាំងលើកទីមួយមក
- មានប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរទៅនឹងធាតុផ្សំណាមួយនៃវ៉ាក់សាំងនេះ

តើអ្វីខ្លះជាធាតុផ្សំនៃវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ?

វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 មានធាតុផ្សំដូចតទៅនេះ: mRNA, lipids ((4-hydroxybutyl)azanediyl)bis(hexane-6,1-diyl)bis(2-hexyldecanoate), 2 [(polyethylene glycol)-2000]-N,N-ditetradecylacetamide, 1,2-Distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine, and cholesterol), potassium chloride, monobasic potassium phosphate, sodium chloride, dibasic sodium phosphate dihydrate, and sucrose។

តើវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនយ៉ាងដូចម្តេច?

គេនឹងចាក់វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 ទៅក្នុងសាច់ដុំរបស់អ្នក។

ការចាក់វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19
ពីរកម្រិតជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរយៈពេលបីសប្តាហ៍ដាច់ដោយឡែកពីគ្នា។

ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 លើកទីមួយ
អ្នកគួរទទួលបានវ៉ាក់សាំងលើកទីពីរក្នុងរយៈពេលបីសប្តាហ៍ក្រោយមកដើម្បីបង្កប់កម្រិតប្រើប្រាស់របស់វា។

តើវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ ធ្លាប់បានគេប្រើប្រាស់ពីមុនមកដែរឬទេ?

វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19
នេះគឺជាវ៉ាក់សាំងដែលមិនទាន់អនុម័តនៅឡើយនោះទេ។ នៅក្នុងការសាកល្បងវេជ្ជសាស្ត្រ
មានមនុស្សប្រមាណជា 20,000 នាក់ ដែលមានអាយុចាប់ពី 16 ឆ្នាំឡើងទៅ
បានទទួលយ៉ាងហោចណាស់ ចំនួនមួយកម្រិតប្រើប្រាស់នៃវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH
COVID-19 នេះ។

តើវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ មានអត្ថប្រយោជន៍អ្វីខ្លះ?

នៅក្នុងការសាកល្បងវេជ្ជសាស្ត្រដែលកំពុងតែដំណើរការ វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH
COVID-19 នេះបានបង្ហាញនូវការបង្ការ COVID-19
បន្ទាប់ពីបានប្រើប្រាស់វ៉ាក់សាំងពីរកម្រិតក្នុងរយៈពេលបីសប្តាហ៍ដោយឡែកពីគ្នា។ បច្ចុប្បន្ននេះ
គេមិនទាន់បានដឹងពីរយៈពេលនៃការការពាររបស់វាប្រឆាំងនឹង COVID-
19នេះនៅឡើយនោះទេ។

តើវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ មានហានិភ័យអ្វីខ្លះ?

ឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំដែលបានគេរាយការណ៍មកជាមួយនឹងវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH
COVID-19 នេះរួមមាន:

- ឈឺនៅត្រង់កន្លែងដែលចាក់
- អស់កម្លាំង
- ឈឺក្បាល
- ឈឺសាច់ដុំ
- គ្រុនញាក់
- ឈឺសន្លាក់
- គ្រុនក្តៅ
- ហើមត្រង់កន្លែងដែលចាក់
- ស្នាមក្រហមត្រង់កន្លែងដែលចាក់
- ចង់ក្អក
- មានអារម្មណ៍ថាមិនស្រួលខ្លួន
- ហើមក្រពេញទឹករងៃ(lymphadenopathy)

វាមានឱកាសតិចតួចដែលវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19

នេះអាចបង្កឱ្យមានប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរ។ ប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរ
ជាធម្មតាគួរតែកើតមានឡើងក្នុងរយៈពេលពីរបីនាទីទៅមួយម៉ោង
បន្ទាប់ពីទទួលបានកម្រិតប្រើប្រាស់នៃវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ។
រោគសញ្ញានៃការប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរអាចរួមមាន:

- ពិបាកដកដង្ហើម
- ហើមមុខនិងករបស់អ្នក
- បេះដូងលោតញាប់

- ឡើងកន្ទួលជុំវិញដងខ្លួន
- វិលមុខនិងចុះខ្សោយ

រោគសញ្ញាទាំងអស់នេះអាចមិនមែនសុទ្ធតែជាឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនៃវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ នោះទេ។ ឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំដែលមិនបានរំពឹងទុកហើយធ្ងន់ធ្ងរអាចនឹងកើតមានឡើង។ វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះកំពុងស្ថិតក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវនៅក្នុងការសាកល្បងវេជ្ជសាស្ត្រនៅឡើយទេ។

តើខ្ញុំគួរធ្វើអ្វីខ្លះអំពីឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនេះ?

ប្រសិនបើអ្នកជួបប្រទះនឹងប្រតិកម្មទាស់ធ្ងន់ធ្ងរ សូមទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 9-1-1 ឬទៅកាន់មន្ទីរពេទ្យដែលនៅជិតអ្នកបំផុត។

សូមទូរស័ព្ទទៅកាន់អ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគ មន្ត្រីសុខាភិបាលរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមានឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំដែលរំខានអ្នកឬដែលមិនបាត់នោះ។

សូមរាយការណ៍ឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនៃវ៉ាក់សាំងទៅកាន់ FDA/CDC

តាមរយៈប្រព័ន្ធរាយការណ៍ព្រឹត្តិការណ៍ធ្ងន់ធ្ងរនៃវ៉ាក់សាំង(VAERS)។

លេខទូរស័ព្ទដែលមិនគិតថ្លៃរបស់ VAERS គឺ 1-800-822-7967 ឬសូមរាយការណ៍តាមគេហទំព័រ <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> ។ សូមដាក់បញ្ចូល“Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine EUA” នៅក្នុងជួរទីមួយប្រអប់លេខ18 នៃទម្រង់បែបបទរាយការណ៍។

ជាងនេះទៅទៀត

អ្នកអាចរាយការណ៍អំពីឥទ្ធិពលបន្ទាប់បន្សំនេះទៅសាជីវកម្មឱសថពហុជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក(Pfizer Inc)តាមព័ត៌មានទាក់ទងដែលផ្តល់ជូនដូចខាងក្រោម។

គេហទំព័រ	លេខទូរសារ	លេខទូរស័ព្ទ
www.pfizersafetyreporting.com	1-866-635-8337	1-800-438-1985

តើវានឹងមានអ្វីកើតឡើងប្រសិនបើខ្ញុំមិនទទួលយកវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ?

វាក៏ជាជម្រើសរបស់អ្នកក្នុងការទទួលយកឬមិនទទួលយកវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នេះ។ ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចចិត្តមិនទទួលយកវ៉ាក់សាំង វានឹងមិនមានការផ្លាស់ប្តូរស្តង់ដារការព្យាបាលសុខភាពរបស់អ្នកនោះទេ។

តើមានជម្រើសដទៃណាផ្សេងទៀតដែរឬទេ សម្រាប់បង្ការជម្ងឺ COVID-19នេះ ក្រៅពីវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19 នោះ?

បច្ចុប្បន្ននេះ វាមិនទាន់មានវ៉ាក់សាំងជម្រើសណាមួយដែលបានអនុម័តដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19។ រដ្ឋបាលចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិកអាចនឹងអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃវ៉ាក់សាំងដទៃទៀតដើម្បីបង្ការជម្ងឺ COVID-19នេះ។

តើខ្ញុំអាចទទួលវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះ ជាមួយនឹងវ៉ាក់សាំងដទៃផ្សេងទៀតដែរឬទេ?

វាក្មានព័ត៌មានណាមួយស្តីអំពីការប្រើប្រាស់វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះ ជាមួយនឹងវ៉ាក់សាំងដទៃផ្សេងទៀតនោះទេ។

តើនឹងមានអ្វីកើតមានឡើង

ប្រសិនបើខ្ញុំកំពុងមានផ្ទៃពោះឬកំពុងបំបៅកូនដោយទឹកដោះនោះ?

ប្រសិនបើអ្នកកំពុងមានផ្ទៃពោះឬកំពុងបំបៅកូនដោយទឹកដោះនោះ

សូមពិភាក្សាជាមួយស្របរបស់អ្នកជាមួយនឹងអ្នកផ្តល់សេវាសុខភាពរបស់អ្នក។

តើវ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះនឹងធ្វើឱ្យខ្ញុំកើតជម្ងឺCOVID-19ដែរឬទេ?

ទេ វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះមិនមានផ្ទុកវីរុសSARS-CoV-2

និងមិនអាចធ្វើឱ្យអ្នកមានជម្ងឺCOVID-19នោះទេ។

សូមរក្សាប័ណ្ណចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគរបស់អ្នក

នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានការចាក់ថ្នាំលើកទីមួយ

គេនឹងផ្តល់ប័ណ្ណចាក់ថ្នាំបង្ការរោគមួយសន្លឹកដល់អ្នកដើម្បីឱ្យអ្នកបង្ហាញវានៅពេលដែលអ្នកត្រូវ

ឡប់មកចាក់វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះជាលើកទីពីរ។

ដូច្នេះសូមកុំភ្លេចយកប័ណ្ណរបស់អ្នកនៅពេលដែលអ្នកត្រឡប់មកវិញ។


ព័ត៌មានបន្ថែម

ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរ

សូមរកមើលនៅតាមគេហទំព័រឬទូរស័ព្ទមកលេខដែលផ្តល់ជូនដូចខាងក្រោមនេះ។

ដើម្បីទទួលបាននូវបញ្ជីហេតុការណ៍ថ្មីបំផុត សូមធ្វើការស្កេនកូដ QR

ដែលបានផ្តល់ដូចខាងក្រោមនេះ។

គេហទំព័រទូទៅ	លេខទូរស័ព្ទ
<p data-bbox="315 1136 620 1167">www.cvdvaccine.com</p> 	<p data-bbox="951 1184 1219 1255">1-877-829-2619 (1-877-VAX-CO19)</p>

តើខ្ញុំអាចបានដំណឹងជាបន្ថែមទៀតយ៉ាងដូចម្តេច?

- សូមសួរទៅអ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគ។
- សូមមើលCDCតាមរយៈគេហទំព័រ <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- សូមមើលFDA តាមរយៈគេហទំព័រ <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>.
- សូមទាក់ទងជាមួយនឹងផ្នែកសុខាភិបាលសាធារណៈនៅក្នុងតំបន់ឬរដ្ឋរបស់អ្នក។

តើព័ត៌មានស្តីពីការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគរបស់ខ្ញុំនឹងត្រូវបានកត់ត្រាទុកនៅទីណា?

អ្នកផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគអាចបញ្ជូនព័ត៌មានស្តីពីការចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការរោគរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រព័ន្ធព័ត៌មានភាពសុខភាពស្របរបស់អ្នក(IIIS)ឬប្រព័ន្ធដទៃផ្សេងទៀតដែលបានចាត់តាំងឡើង។

នេះនឹងធ្វើឲ្យប្រាជ្ញាកម្មអ្នកទទួលបានវ៉ាក់សាំងដដែលនៅពេលដែលអ្នកត្រូវបំបែកចាក់កម្រិត ប្រើប្រាស់លើកទីពីរ។ សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមអំពី IIS សូមមើលគេហទំព័រ: <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

តើអ្វីទៅជាប្រតិវិធានការនៅក្នុងកម្មវិធីសំណងរបស់នោះ?

ប្រតិវិធានការនៅក្នុងកម្មវិធីសំណងរបស់(CICP)គឺជាកម្មវិធីសហព័ន្ធមួយដែលអាចជួយចេញ ថ្លៃព្យាបាលជម្ងឺនិងចំណាយជាក់ស្តែងផ្សេងៗទៀតនៃមនុស្សមួយចំនួនដែលបានទទួលរងគ្រោះ ធ្ងន់ធ្ងរដោយឱសថប្រឆាំងបង្ការរោគមួយចំនួន រួមទាំងវ៉ាក់សាំងនេះផងដែរ។ ជាទូទៅ ការទាមទារសំណងត្រូវដាក់ជូនឲ្យ CICP ពិនិត្យនិងសម្រេចក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលវ៉ាក់សាំងនេះ។ ដើម្បីបានដឹងបន្ថែមអំពីកម្មវិធីនេះ សូមមើលគេហទំព័រ www.hrsa.gov/cicp/ ឬទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 1-855-266-2427 ។

តើអ្វីទៅគឺជាការអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់(EUA)នោះ?

រដ្ឋបាលឱសថនិងចំណីអាហារសហរដ្ឋអាមេរិក(The United States FDA)បានអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះ នៅក្រោមយន្តការអាចយកមកប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់ដែលគេហៅថា EUA ។ EUA នេះត្រូវបានគាំទ្រដោយរដ្ឋមន្ត្រីសុខាភិបាលនិងសេចក្តីប្រកាសសេវាកម្មមនុស្ស(HHS)ដែលថា កាលៈទេសៈកើតមានឡើងដើម្បីផ្តល់ហេតុផលត្រឹមត្រូវនូវការប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃឱសថនិងផលិតផលជីវសាស្ត្រក្នុងកំឡុងពេលនៃការរាលដាលទៅគ្រប់ទីកន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 ។

វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះ

មិនបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដូចគ្នាទៅនឹងប្រភេទផលិតផលដែលបានទទួលការត្រួតពិនិត្យអនុម័តដោយ FDAនោះទេ។ FDAអាចផ្តល់ EUA នៅពេលដែលបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ដែលរាប់បញ្ចូលថា វាគ្មានជម្រើសការអនុម័ត និងមានមិនគ្រប់គ្រាន់ ។ ជាងនេះទៅទៀត ការសម្រេចចិត្តរបស់ FDA គឺផ្អែកទៅលើភស្តុតាងវិទ្យាសាស្ត្រទាំងស្រុងដែលមាន ដោយបានបង្ហាញថា ផលិតផលនេះអាចមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការបង្ការជម្ងឺ COVID-19 ក្នុងកំឡុងពេលនៃការរាលដាលទៅគ្រប់ទីកន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 ហើយថា អត្ថប្រយោជន៍ជាច្រើនដែលគេបានដឹងមានតម្លៃជាងហានិភ័យជាច្រើនដែលគេបានដឹងនៃផលិតផលនេះ។ លក្ខខណ្ឌទាំងអស់ត្រូវតែបានបំពេញដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យផលិតផលត្រូវបានគេយកមកប្រើប្រាស់ ក្នុងការព្យាបាលអ្នកជម្ងឺក្នុងកំឡុងពេលនៃការរាលដាលទៅគ្រប់ទីកន្លែងនៃជម្ងឺ COVID-19 នេះ។

EUAសម្រាប់វ៉ាក់សាំង PFIZER-BIONTECH COVID-19នេះ

ចូលជាធរមានសម្រាប់រយៈពេលនៃជម្ងឺ COVID-19 ដែលសេចក្តីប្រកាសរបស់ EUAបញ្ជាក់ថាផ្តល់ហេតុផលត្រឹមត្រូវនូវការប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នៃផលិតផលទាំងនេះ ប្រសិនបើវាមិនត្រូវបានគេបញ្ឈប់ឬលុបចោលវិញនោះទេ(បន្ទាប់ពីនោះមក ផលិតផលអាចនឹងលែងត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ទៀតហើយ)។



Manufactured by
Pfizer Inc., New York, NY 10017

BIONTECH

Manufactured for
BioNTech Manufacturing GmbH
An der Goldgrube 12
55131 Mainz, Germany

LAB-1451-0.7

បានកែសម្រួល: ខែធ្នូ ឆ្នាំ2020



សូមស្រេនដើម្បីចាប់យកវា
បញ្ជីហេតុការណ៍នេះត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់អ្នកទទួលបានវ៉ាក់សាំងសម្រាប់
បំបាត់ក្រាមជួរសាស្ត្រតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកប្រព័ន្ធព័ត៌មាន
មានភាពសុវត្ថិភាព។

កាលបរិច្ឆេទចុងផលិតផល: ខែធ្នូ ឆ្នាំ2020

រដ្ឋបាលចំណីអាហារនិងឱសថសហរដ្ឋអាមេរិក(FDA) ផ្តល់ការបកប្រែភាសានេះជាការបម្រើជូនដល់អ្នកទស្សនាអន្តរជាតិទូទៅ។ យើងសង្ឃឹមថាលោកអ្នកនឹងយល់ឃើញថាការបកប្រែនេះមានប្រយោជន៍។ ទោះជាទីភ្នាក់ងារបានព្យាយាមដើម្បីទទួលបាននូវការបកប្រែដែលមិនល្អឡើយពីសេចក្តីពិតតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ដូចដែលមាននៅក្នុងការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេសក្តី យើងទទួលស្គាល់ថា ការបកប្រែភាសានេះអាចមានភាពមិនច្បាស់លាស់ ត្រឹមត្រូវឬពេញលេញដូចជាភាសាអង់គ្លេសនោះទេ។ ហេតុដូច្នេះហើយ ឯកសារជាផ្លូវការនៃឯកសារនេះគឺជាឯកសារជាភាសាអង់គ្លេស។